

Literatur in einfachem Deutsch

1. Hast du alles gut verstanden? Welche der Antworten sind falsch? Wähle aus.

- Den Teilnehmerinnen und Teilnehmern des Literaturprojektes wurden keine Vorgaben zur Textlänge und zum Ort der Handlung gemacht.
- Kristof Magnusson lässt einen Erzähler die Geschichte der Prostituierten Rosemarie Nitribitt erzählen.
- Kristof Magnusson hat sich bemüht, möglichst keine Fremdwörter zu verwenden.
- Für Kristof Magnusson war es reizvoll, ein schriftstellerisches Experiment zu wagen.
- Kristof Magnusson arbeitet nur als Schriftsteller.
- Der deutsch-isländische Autor meint, dass leicht geschriebene Geschichten nur für Deutschlernende einen Mehrwert darstellen.
- Die Kurzgeschichten in einfacher Sprache lassen sich gut in Gebärdensprache darstellen.
- Kristof Magnusson sagt, dass er seinen Schreibstil vom Thema abhängig macht.

2. Erweitere deinen Wortschatz: Trage die passenden Begriffe in der richtigen Form ein. Falls du nicht sicher bist, schau im Text nach.

Schreibstil	Großstadt	Regel	Holzhammermethode	Projekt	Sex
Fremdwort	Experiment	Zielgruppe	Infantilisierung	Wohnung	Sujet

Das Literaturhaus Frankfurt konnte sechs Autorinnen und Autoren für ein bislang einzigartiges gewinnen: Geschichten in leicht verständlichem Deutsch zu schreiben. Die Sechs formulierten elf , an die sie sich halten wollten. Kristof Magnusson wählte für seine Kurzgeschichte „Die billige Wohnung“ ein , von dem er annahm, dass es sehr viele Menschen aus ihrem eigenen Lebensalltag kennen. Es geht um , um Gewalt, aber auch um die Schwierigkeit, in einer wie Frankfurt am Main eine preiswerte zu finden. Kristof Magnussons ist einfach: kurze Sätze, möglichst keine . Wenn mal eins vorkommt, dann bemüht er sich, es nicht auf beherrschende Art und Weise zu erklären, keine anzuwenden. Magnusson ist ein Fan künstlerischer , beispielsweise im Stil eines Georges Perec. Beim Schreiben hatte er keine bestimmte im Sinn. Anders als manche Kritiker befürchtet Magnusson keine der Sprache durch ein Angebot hochwertiger Literatur in leichtem Deutsch.

3. Welche temporale Präposition gehört in die Lücke? Setze das jeweilige Verb in die richtige Zeitform. Achte auf Groß- und Kleinschreibung.

ab	von ... an	über	während	vor	gegen	im	bis
----	------------	------	---------	-----	-------	----	-----

1. Der Mord an Rosemarie Nitribitt [geschehen] Jahre 1957.
2. einer Lesung seines neuen Romans der junge Autor die Lesung plötzlich [unterbrechen müssen], weil er einen Hustenanfall bekommt.
3. 11 Uhr sich der Lektor meines neuen Romans mit mir [treffen wollen]. Eine genaue Uhrzeit kann er nicht nennen.
4. zwei Stunden [starren] der Schriftsteller auf ein leeres Blatt, bevor ihm die ersten Sätze seiner neuen Geschichte in den Sinn kommen. dann [schreiben] er ohne Unterlass.
5. heute zum Ende kommender Woche die junge Frau ihre Wohnung nicht [betreten wollen], weil dort 50 Jahren ein Mordfall [geschehen].

[beawar/suzcor]